DVORSKÉ NOVINY

OBČASNÍK OBČANOV
OBCE DVORY NAD ŽITAVOU

3. ročník | 1. číslo | apríl 2017 | Nepredajné

Obec Dvory nad Žitavou Vás pozýva na Majáles!

30. apríl 2017 (nedeľa)

MAJÁLES

Dvorský kultúrny park

13:00	Súťaž vo varení „halászlé“ — Pohár starostu obce (futbalový zápas detí z predprípravky TJ Družstevník Dvory nad Žitavou)
15:30	Kultúrny program, folklórny sprievod, stavanie mája
16:30	Vyhodnotenie súťaže vo varení „halászlé“ Odovzdanie Pohára starostu obce
17:00	Koncert - Ferenc Valasko
18:00	Koncert - Harmonikár Mário
19:00	Diskotéka - DJ Čeku



Kultúrny program:

Karate klub Nesvady – oddiel Dvory nad Žitavou, Materská škola, Materská škola – Óvoda, Základná škola, Základná škola Adolfa Majthényiho, Základná umelecká škola

Sprievodný program:

športové aktivity Zumba a Work-out

Naši partneri:

Emilove Sady · OBP spol. s r.o. · NITRIANSKY SAMOSPRÁVNY KRAJ

Zmena programu vyhradená! Tento projekt bol podporený z rozpočtu Nitrianskeho samosprávneho kraja.



Už to nie je v móde

Pred časom som sa rozprával s niekým. Medzi rečou prišlo aj na manželstvo. Na to on povedal, že dnes to už nie je v móde.

Je to na zamyslenie. Čo všetko sme premiestnili v našom živote do kategórie módy. Základné hodnoty, kedysi nespochybniteľné, sa dnes stali akýmisi artiklami módy, ktoré aspoň občas oprášime.

Móda je ináč súčasťou kultúry, často je akousi sebaprezentáciou, ktorá nevychádza len z vnútorného presvedčenia, ale je ovplyvnená aj dobou a náladou okolia. Móda sa však mení. Čo bolo včera pekné a dobré, zajtra už nemusí byť pravda.

Avšak osobný, rodinný a spoločenský život, nie je otázkou módy. Napriek tomu, že dnes sa zriedka pýtame odkiaľ, kam a hlavne prečo, predsa sú to základné otázky nášho života.

Osobný a spoločenský život si vieme budovať len s pevnými hodnotami, ktoré sú trvácne.

V našej spoločnosti, ktorá sa nazýva kresťanskou, je takou hodnotou blížiaca sa Veľká noc. Pre veriaceho človeka je to jednoznačné. Tieto dni sú o tom, aby sme patrili ku Kristovi, ktorý „miloval svojich, čo boli na svete, miloval ich do krajnosti", aby sme mali účasť na Jeho láske, obete a víťazstve. A tak každoročne prežívame osobnú účasť na spáse. Život zvíťazí nad smrťou, dobro nad zlom a láska nad nenávisťou. V nás, s nami, ale aj okolo nás.

A tieto sviatočné dni ponúkajú šancu aj ľuďom, ktorí ešte, alebo už nežijú svoju vieru, aby si našli čas troška sa zastaviť v zhone, spraviť si poriadok nielen okolo seba, ale aj v sebe. Aby precítili dôležitosť toho, že nám daný život nie je len pre seba, ale pre toho druhého, a nezávisle od vajíčok a zajačikov si našli to krásne a úctyhodné v živote ľudí, ktorí spoluvytvárajú náš spoločný život.

Ondrej Nagy, farár

Samospráva nezaháľa, obec sa rozvíja

Milí Dvorčania,

držíte v rukách prvé tohtoročné číslo Dvorských novín, v ktorom vás spolu s ostatnými zamestnancami obecného úradu chceme informovať o plánoch samosprávy na tento rok.

VÝSTAVBA AQUAPARKU MÔŽE ZAČAŤ EŠTE V TOMTO ROKU

Významným medzníkom v živote našej obce bude nepochybne výstavba aquaparku, s ktorou sa začne zhruba v novembri 2017. Mrzí ma, že moji predchodcovia iba rozprávali o tom, ako idú stavať aquapark. Dnes však už môžem vyhlásiť, že po vyše dvoch rokoch intenzívnej práce sme konečne „na prahu" výstavby. Onedlho sa má ukončiť proces územného konania a následne sa začne s vybavovaním stavebných povolení. Ak nenarazíme na nejakú nepredvídateľnú prekážku, v dôsledku ktorej sa proces predĺži, tak na prelome rokov 2017 a 2018 sa môže začať stavať Aquapark pod Kalváriou. Výstavba bude prebiehať etapovite – v prvej fáze bude vybudovaná letná prevádzka s celkovou dennou návštevnosťou okolo 3-tisíc ľudí. Postupne príde na rad výstavba wellnesu, tobogánov i hotela. Na termálnom kúpalisku sa tak bude môcť denne vystriedať až 10-tisíc ľudí.

4. NOVÝ SVET UŽ ONEDLHO

Príprava ulice 4. Nový svet pokračuje. Nakoľko obec by finančne zaťažilo, aby vybudovala všetky inžinierske siete a cestnú komunikáciu, v súčasnosti prebieha obchodná verejná súťaž na investora. Vybraný bude uchádzač, ktorý bude odpredávať pozemky na zástavbu rodinných domov za najnižšiu cenu. Tá bola odsúhlasená zastupiteľstvom a určená na maximálne 25 eur/m^2.

V súčasnosti prebieha rokovanie so Západoslovenskou distribučnou, a. s., o prekládke rozvodov elektrických sietí v tejto lokalite. Ak sa podarí, prekládka sa uskutoční aj na uliciach 2. Nový svet a Petőfiho (3. Nový svet). Takto vyjdeme v ústrety tamojším obyvateľom a zároveň zvýšime kvalitu ich bývania.

HASIČSKÁ ZBROJNICA V CENTRE OBCE

Musím skonštatovať, že kým moji predchodcovia sa „zbavovali" obecného majetku, súčasné vedenie obce sa ho snaží získať späť, aby bolo na čom budovať a stavať. Stálo nás to nemálo úsilia, ale kupujeme objekt s pozemkom v centre obce, kde v minulosti sídlila zbrojnica. Z dotácie plánujeme vytvoriť dôstojné miesto pre hasičskú základňu, ktorá bude mať svoj vlastný areál spolu s obecnou políciou a chránenou dielňou.



Starosta popri svojich povinnostiach nezabudol ani na Medzinárodný deň darovania kníh, počas ktorého prekvapil okoloidúcich knižnými publikáciami. *FOTO: (AP)*

REKONŠTRUUJEME CHODNÍKY, CESTY I CENTRUM OBCE

Obecný podnik od apríla pokračuje s rekonštrukciou chodníkov. Naplánované sú ulice, v ktorých je už vybudovaná kanalizácia. Aby sme si nerobili robotu navyše, ostatné ulice budú nasledovať, až keď budú odkanalizované. Zároveň pripravujeme rekonštrukciu ciest. Každý rok plánujeme nanovo vyasfaltovať ucelené úseky miestnych komunikácií, a to podobne v uliciach, v ktorých je už vybudovaná kanalizácia. Okrem toho sa onedlho začne oprava výtlkov na zimou zničených miestnych komunikáciách.

V tomto roku pokračujeme i v rekonštrukcii budovy kaštieľa Boncz.

VEĽKÉ PROJEKTY AJ KRAJSKÉ DOTÁCIE

V máji má byť ukončené verejné obstarávanie na kanalizáciu. Proces jej výstavby by mal trvať zhruba 10 - 12 mesiacov. Súčasťou prác bude i dobudovanie a intenzifikácia Čistiarne odpadových vôd (ČOV).

K ďalším prebiehajúcim či plánovaným projektom patrí rozšírenie kapacít materskej školy prístavbou, zateplenie budovy materskej školy, kompletná rekonštrukcia zdravotného strediska aj budovy kultúrneho domu. V pláne máme pokračovať v obnove centra obce, ako i postaviť novú telocvičňu.

Cez mikroregión Dvory a okolie sme v rámci programu LEADER podali na Nitriansky samosprávny kraj (NSK) projekty zamerané na výstavbu autobusovej zastávky pod Kalváriou a na úpravu verejného priestranstva v okolí kultúrneho domu. Ďalšie projekty z NSK na kultúru, šport aj podporu cestovného ruchu v obci a mikroregióne sú už schválené. Prvým z podporených podujatí bude futbalový zápas o Pohár starostu obce, ktorý sa uskutoční počas Majálesu, na ktorý vás už teraz srdečne pozývam.

Zároveň aj v mene samosprávy prajem všetkým občanom príjemné prežitie veľkonočných sviatkov.

Branislav Becík, starosta

Naplnené alebo prebiehajúce priority rozvoja obce na volebné obdobie 2014-2018

Vybudovanie obecného podniku služieb	✓	
Spolupráca s podnikateľmi	✓	
4. Nový svet	✓	2017
Rozšírenie MŠ o nové priestory	✓	2017
Vybudovanie športových zón pre mládež	✓	
Zriadenie kynologického klubu, zabezp. priestoru	✓	
Vybudovanie amfiteátra	✓	
Vybudovanie kruhového objazdu	✓	
Rekonštrukcia obecných budov	✓	2016 - 2018
Rekonštrukcia chodníkov a ciest	✓	2016 - 2018
Vybudovanie centrálnej zóny v obci	✓	2017 - 2018
Vybudovanie parkovísk	✓	2016 - 2017
Výstavba termálneho kúpaliska	✓	2017 - 2018

Koľko je nás, Dvorčanov?



Evidenciu obyvateľstva má na starosti Helena Vadkertiová. FOTO: (AP)

K 1. januáru 2017 mala naša obec 5 102 obyvateľov.

Ako informovala Helena Vadkertiová, pracovníčka referátu evidencie obyvateľstva, sociálnych vecí a matriky, v minulom roku sa v našej obci narodilo 48 detí, z toho 18 dievčat a 30 chlapcov. V priebehu uplynulého roka bolo uzatvorených 19 sobášov, z toho 11 bolo cirkevných a 8 civilných.

„Vlani v našej obci zomrelo 51 ľudí – z toho 22 žien a 29 mužov. Počet obyvateľov z roka na rok klesá aj v celoslovenskom meradle, nakoľko úmrtnosť je vyššia ako počet narodených detí. V priebehu minulého roka sa na trvalý pobyt v našej obci prihlásilo 55 ľudí, 65 sa odhlásilo," priblížila pracovníčka obecného úradu.

V roku 2017 bol prvým novorodencom Martin Svítok, ktorý sa narodil 10. januára 2017. Jeho rodičmi sú Magdaléna Vadkertiová a Martin Svítok. Srdečne blahoželáme! ***(AP)***

Kam vynášať čistý stavebný odpad?

Čistý stavebný odpad môžu občania vynášať do areálu Skladov ZAD Dvory nad Žitavou - „Nagytelep", ktoré sa nachádzajú na konci Veľkej komárňanskej ulice.

„Môže sa tam vynášať výlučne čistý stavebný odpad, čiže tehly, dlažba, škridle, betón, a to počas pracovných dní denne od 7.30 do 15.30 hod. Odpad nemôže obsahovať napr. zeminu, hlinu z pozostatkov starých domov, ani PET fľaše, škatule, odpad z domácností, a podobne," vysvetlila Monika Harcsová, administratívna pracovníčka OBP, spol. s r. o. „Občania majú najprv prísť do obecného podniku, kde im vypíšem tlačivo, na základe ktorého môžu čistý stavebný odpad odovzdať v uvedenom areáli. Po jeho odvážení sa vrátia do OBP, kde následne zaplatia príslušný poplatok", dozvedeli sme sa. Bližšie informácie získate na telefónnom čísle 0918/390 862. ***(AP)***

POZOR, mení sa telefónne číslo ústredne obecného úradu. Už je v prevádzke nové číslo pevnej linky **035/37 00 779**

Ak ste dedili, nezabudnite podať priznanie

Ak ste zdedili nehnuteľnosť, po dedičskom konaní ste povinní podať priznanie k dani z nehnuteľnosti, a to aj vtedy, keď ste ju hneď predali.

Upozorňujeme občanov obce, že pri nadobudnutí nehnuteľnosti dedením v priebehu roka vzniká daňová povinnosť dedičovi prvým dňom mesiaca nasledujúceho po dni, v ktorom sa dedič stal vlastníkom nehnuteľnosti na základe právoplatného osvedčenia o dedičstve alebo rozhodnutia o dedičstve.

„V tomto prípade je priznanie, resp. čiastkové priznanie k dani z nehnuteľností podať dedič najneskoršie do 30 dní od vzniku daňovej povinnosti, takže v **tomto prípade nie do 31. januára nasledujúceho roka**. Dedič musí podať priznanie aj v tom prípade, ak zdedenú nehnuteľnosť hneď predal. K priznaniu treba priložiť fotokópiu právoplatného osvedčenia o dedičstve alebo rozhodnutia o dedičstve," vysvetlila Tímea Boldižárová, pracovníčka referátu daní a poplatkov.

Tlačivá k priznaniu dane z nehnuteľností sú k dispozícii na obecnom úrade. ***(AP)***



Na referáte daní a poplatkov. FOTO: (AP)

Zberné miesto pre bioodpad

S cieľom vychádzať v ústrety občanom našej obce sme vytvorili zberné miesto pre bioodpad, a to na Veľkej komárňanskej ulici (v priestoroch bývalej píly Gáter).

Orezané konáre a bioodpad môžete na tomto mieste odovzdať každý pracovný deň od 8.00 do 15.30 hod., a taktiež aj v sobotu od 8.00 do 12.00 hod.

„Ďakujem vám, že orezané konáre nevykladáte pred svoje nehnuteľnosti, ale odovzdávate ich na zbernom mieste. Dúfam, že budete naďalej dbať o čistotu a poriadok nielen pred svojimi rodinnými domami, ale i na verejných priestranstvách. Spoločne dosiahneme, aby bola naša obec krajšia a atraktívnejšia aj počas nadchádzajúcich veľkonočných či májových sviatkov," vyzdvihol starosta obce Branislav Becík.

(AP)



Zberné miesto pre bioodpad je otvorené šesť dní v týždni, mimo nedele. FOTO: (AP)

KEDY BUDE?

1. sväté prijímanie
28. mája 2017 (nedeľa)
Birmovka 10. júna 2017 (sobota)
Rozlúčková v ZŠ
28. júna 2017 (streda)
Rozlúčková v ZŠ A. Majthényiho s VJM 23. júna 2017 (piatok)
Rozlúčková v MŠ predbežne
22. júna 2017 (štvrtok)
Rozlúčková v MŠ – Óvoda
21. júna 2017 (v stredu)

SPOLOČENSKÁ KRONIKA

ZOSOBÁŠILI SA (NOVEMBER 2016 – MAREC 2017)

František Nagy a Oľga Slivoníková
Adrián Gubo a Noémi Tímea Gaál

NARODILI SA (NOVEMBER 2016 – MAREC 2017)

Adam Maxim Kneip	03.11.2016	**Alex Török**	**13.01.2017**
Kiara Kanyicska	**06.11.2016**	Adam Szabó	23.01.2017
Dominik Stojka	11.11.2016	**Ladislav Mytník**	**27.01.2017**
Noel Kálazi	**06.12.2016**	David Forgács	09.02.2017
Tamara Kováčová	17.12.2016	**Aneta Ďurická**	**03.03.2017**
Martin Stanko	**30.12.2016**	Tobias Fridrich	23.03.2017
Martin Svítok	10.01.2017	**Andrej Krajčír**	**27.03.2017**

OPUSTILI NÁS (NOVEMBER 2016 – MAREC 2017)

Ján Dreška (88)	02.11.2016	**Juliana Kálaziová (87)**	**31.01.2017**
Ladislav Beták (75)	**14.11.2016**	Gizela Szabóová (90)	01.02.2017
Vojtech Pálinkás (73)	16.11.2016	**Tibor Berlík (60)**	**06.02.2017**
Alžbeta Szárazová (73)	**18.11.2016**	Juliana Gallová (90)	08.02.2017
Gizela Lencsésová (72)	22.11.2016	**Jozef Fodor (89)**	**08.02.2017**
Jozef Rédl (66)	**26.11.2016**	Pavol Hlotyák (101)	11.02.2017
Margita Mészárosová (72)	27.11.2016	**Valéria Kotlárová (86)**	**14.02.2017**
František Šumina (77)	**10.12.2016**	Jozef Kántor (71)	21.02.2017
František Vajzer (62)	13.12.2016	**Mária Kuchtová (89)**	**28.02.2017**
Verona Gašparecová (83)	**14.12.2016**	Anna Takácsová (85)	02.03.2017
Ján Pálinkáš (64)	24.12.2016	**Vojtech Maczkó (67)**	**05.03.2017**
Jolana Godová (85)	**30.12.2016**	Helena Godová (66)	10.03.2017
Mária Csikósová (79)	30.12.2016	**Mária Csermáková (59)**	**14.03.2017**
Magdaléna Dékányová (62)	**08.01.2017**	Jozef Vendel (66)	21.03.2017
Etela Pálinkášová (86)	16.01.2017	**Margita Kovácsová (78)**	**22.03.2017**
Terézia Babová (60)	**22.01.2017**	Jozef Takács (68)	29.03.2017
František Ruzsinszky (77)	29.01.2017		

(OcÚ)

V novej kuchyni sa piekli šišky aj kalkýš

Obec Dvory nad Žitavou v spolupráci s členmi Miestneho spolku Slovenského Červeného kríža (MS-SČK) usporiadala v sobotu 1. apríla podujatie zamerané na oživenie veľkonočných tradícií.

Remeselníci priblížili pletenie korbáčov, zdobenie kraslíc, háčkovanie, ako i ďalšie spôsoby zhotovovania veľkonočných ozdôb. Členky MS-SČK pripravili ochutnávku kalkýša – tradičného jedla, ktoré sa v našom regióne pripravovalo pred Veľkou nocou.

RECEPT NA KALKÝŠ

Ako uviedla predsedníčka MS-SČK vo Dvoroch nad Žitavou Zlatica Stanková vo svojom príhovore, kalkýš je požitavská špecialita. „Je to pôstne jedlo s vysokou biologickou hodnotou, nakoľko po dlhej zime si ľudia potrebovali doplniť vitamíny. Vyklíčené zrno zomelieme, premyjeme vlažnou vodou a precedíme cez husté sito. Vznikne „mliečna“ voda, do ktorej primiešame rovnaký diel polohrubej aj hrubej múky. Vypracujeme polotuhé cesto, ktoré upečieme v pekáči,“ priblížila spôsob jeho prípravy.



Ochutnávka kalkýša. *FOTO: (AP)*

AKTÍVNE ČLENKY SČK

Spolupráca miestnej knižnice, kultúrneho domu a členiek MS-SČK vynikla aj na januárovom posedení s názvom Fašiangy kedysi a dnes. V obnovenej kuchyni domu kultúry vtedy pripravili na ochutnávku temer 380 kusov šišiek. „Veľmi pekne ďakujeme pánovi starostovi, ktorý nám vyšiel v ústrety a zabezpečil podmienky na spoločné varenie a pečenie. Kuchyňa je pekná, čistá. Máme tu sporák, dve rúry, dostatok pracovného miesta,“ vyzdvihla Alžbeta Vidová z MS-SČK. ***(AP)***



Made in Hungária



25. marca sme si v podaní divadla Magyarock Dalszínház mohli v miestnom kultúrnom dome pozrieť známy maďarský muzikál s názvom Made in Hungária. V hre o živote Miklósa Fenyőa zazneli najznámejšie piesne skupiny Hungária. ***Foto: H. Farkas***

Burza kníh



V marci sa v kultúrnom dome uskutočnila burza kníh, ktoré boli vyradené z obecnej knižnice. Ako informovali knihovníčky Andrea Hadinová a Nikoleta Vízváriová, vznikol v nej tak priestor na nové publikácie, ktoré by mohli byť nakúpené spolu s knižničnou infraštruktúrou v prípade schválenia projektu podaného na Fond na podporu umenia. ***Foto: R. Makatová***

Vône, chute, veselica, tradície

V kultúrnom dome sa konal prvý ročník Tradičných fašiangových slávností. Návštevníci mohli ochutnať jedlá z čias starých otcov a materí.

Tretia februárová sobota sa niesla v znamení pravej dedinskej zabíjačky a ľudovej veselice. Cieľom podujatia bolo oživiť kultúrny život v našej národnostne zmiešanej obci, vyzdvihnúť dôležitosť spolupráce a obnoviť vymiznuté tradície.

ZACHOVAŤ A PREŽÍVAŤ

Návštevníci si mohli pozrieť priebeh zabíjačky, ochutnať tradičné jedlá z čias starých otcov a materí – jaternice, klobásy, tradičnú zabíjačkovú kapustnicu, šišky a fánky, no záujemcov zasvätili aj do spôsobu ich prípravy.

Organizátorom obecnej zabíjačky s fašiangovou príchuťou bola občianska iniciatíva Dvorské varechy v spolupráci s obecným úradom a obecným podnikom, ku ktorým sa pridali ďalší zanietenci. Spoločne si vytýčili za cieľ obnoviť fašiangovú tradíciu, ktorá už vymizla a ukázať ju aj mladším generáciám, aby v nej raz vedeli pokračovať.

POSILŇUJÚ SÚDRŽNOSŤ V OBCI

Starosta obce Branislav Becík vyzdvihol spoluprácu, vďaka ktorej sa akcia vydarila. „Najviac som hrdý na to, že v obci máme takýchto zanietených ľudí, ktorí vždy priložia ruku k dielu.“



Z kultúrneho programu. *FOTO: H. FARKAS*



Podporili súdržnosť v obci. Napravo starosta B. Becík, naľavo zástupca iniciatívy Dvorské varechy A. Vanya, obaja oblečení v tradičných krojoch. FOTO: A. KRÁLIKOVÁ

Attila Vanya, člen iniciatívy Dvorské varechy a zároveň poslanec obecného zastupiteľstva, zdôraznil: „Náš cieľ je veľmi jednoduchý – spojiť sa, byť súdržní, a tak dosiahnuť vyrovnané spolužitie medzi národnosťami, ktoré tu máme.“

Súčasťou hodovania medzi dvomi pôstnymi obdobiami bola i veselica s bohatým kultúrnym programom. V rámci neho vystúpili slovenské a maďarské súbory z obce aj jej širšieho okolia. ***(AP)***

OZNAMY

Zápis do oboch miestnych materských škôl na školský rok 2017/2018 prebehne 10. mája (v stredu) v čase od 8.00 do 16.00 hodiny. Zákonný zástupca (rodič) si má so sebou priniesť svoj občiansky preukaz a rodný list dieťaťa.

◆ ◆ ◆

V dňoch 6. – 7. júna (v utorok a v stredu) od 9.00 do 16.00 hod. sa v našej obci opäť uskutoční poľnohospodárska výstava Celoslovenské dni poľa. Bližšie informácie o podujatí, ktoré sa uskutoční pod záštitou predsedu vlády SR, nájdete na webovej stránke www.dnipola.sk.

Dvorské noviny – Udvardi Újság
Vydavateľ/Kiadó: Obec Dvory nad Žitavou – Udvard Község. Adresa/Cím: Hlavné námestie č. 6, 941 31 Dvory nad Žitavou. IČO: 00308897. ISSN 2453-6385. EV 5460/17. Šéfredaktor/főszerkesztő: Angelika Pukanecová. Preklad/Fordítás: Angelika Pukanecová. Grafika a tlač/Grafika és tördelés: KORUND desktop spol. s r.o., Považská 18, 940 87 Nové Zámky. Počet výtlačkov/Példányszám: 1800. Redakcia si vyhradzuje právo zmien a redakčných úprav publikovaných príspevkov. Obsah publikovaných príspevkov sa nemusí stotožňovať s názormi redakcie. A szerkesztőség fenntartja a kéziratok lerövidítésének és módosításának jogát. A közölt cikkek tartalmáért a szerkesztőség nem vállalja a felelősséget.